

Euroopa Kohtu (üheksas koda) 30. juuni 2022. aasta otsus – Fakro sp. z o.o. versus Euroopa Komisjon, Poola Vabariik

(Kohtuasi C-149/21 P) ⁽¹⁾

(Apellatsioonkaebus – Konkurents – Kaebuse rahuldamata jätmine Euroopa Komisjoni poolt – Euroopa Liidu huvi puudumine)

(2022/C 318/15)

Kohtumenetluse keel: poola

Pooled

Apellant: Fakro sp. z o.o. (esindajad: *radcowie prawni Z. Kiedacz* ja *A. Radkowiak-Macuda*)

Teised menetlusosalised: Euroopa Komisjon (esindajad: *M. Farley*, *I. V. Rogalski* ja *J. Szczodrowski*), Poola Vabariik (esindaja: *B. Majczyna*)

Resolutsioon

1. Jätta apellatsioonkaebus rahuldamata.
2. Jätta Fakro sp. z o.o. kohtukulud tema enda kanda ja mõista temalt välja Euroopa Komisjoni kohtukulud.
3. Jätta Poola Vabariigi kohtukulud tema enda kanda.

⁽¹⁾ ELT C 182, 10.5.2021.

Euroopa Kohtu (üheksas koda) 30. juuni 2022. aasta otsus (Sofiyski rayoneni sadi eelotsusetaotlus – Bulgaaria) – Profi Credit Bulgaria versus T.I.T.

(Kohtuasi C-170/21) ⁽¹⁾

(Eelotsusetaotlus – Direktiiv 93/13/EMÜ – Tarbijakrediit – Ebaõiglasel tingimused tarbijalepingutes – Artikli 6 lõige 1 – Kontrollimine omal algatusel – Maksekäsu tegemisest keeldumine nõude puhul, mis põhineb ebaõiglasel tingimusel – Lepingutingimuse ebaõiglusega seotud tagajärjed – Õigus tagastamisele – Võrdväärsuse ja tõhususe põhimõte – Omal algatusel tasaarvestamine)

(2022/C 318/16)

Kohtumenetluse keel: bulgaaria

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Sofiyski rayoneni sad

Põhikohtuasja pooled

Avaldaja: Profi Credit Bulgaria

Võlgnik põhikohtuasjas: T.I.T.

Resolutsioon

1. Nõukogu 5. aprilli 1993. aasta direktiivi 93/13/EMÜ ebaõiglaste tingimuste kohta tarbijalepingutes artikli 6 lõiget 1 tuleb tõlgendada nii, et kui võlgnikust tarbija ei osale menetluses kuni maksekäsu tegemiseni, peab liikmesriigi kohus, kellele on esitatud maksekäsu tegemise avaldus, omal algatusel jätma kohaldamata selle tarbija ja asjaomase ettevõtja vahel sõlmitud tarbijakrediidilepingu ebaõiglase tingimuse, millel põhineb osa esitatud nõudest. Sellisel juhul on kohtul õigus see avaldus osaliselt rahuldamata jätta, tingimusele et see leping saab kehtida ilma ühegi muu muudatuse või muutmise või täiendamiseta, mida peab kontrollima nimetatud kohus.